FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION — NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME DU CA

Page 1 1001

Province Ontario — District No. 63 — S. District No. 9 — Enumeration District / District du recenseur No. 3 — in / dans Township of Wellesley — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Edward Wales — Enumerator. / Recenseur. June 1911

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGES OF BOTH PERSONS 5 YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DES DEUX PERSONNES DE 5 ANS ET PLUS.							INFIRMITY. / INFIRMITÉ.	
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Give lot or ranch, city, town or village. Enter the name and No. of street, avenue, etc., or name of locality, and house number. If on a farm, give name of village, town or post office.) / Lieu de domicile. (Indiquer le numéro du lot ou de la concession, la cité, la ville ou le village. Donner le nom et le numéro de la rue, de l'avenue, etc., ou le nom de la localité, et le numéro de la maison. Si sur une ferme, donner le nom du village, de la ville ou du bureau de poste.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si né au Canada, indiquer la province ou le territoire.)	Year of immigration. If not a Canadian. / Pour les immigrants. Année de l'immigration. Si étranger au Canada.	Year of naturalization. If foreigner. / Pour les naturalisés. Année de la naturalisation. Si étranger.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier secondaire, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Whether working on own account. / Travaille à son compte.	Trade where person is employed, as "journeyman," "apprentice," "laborer," "helper," "assistant," "manager," etc. / Métier dans lequel la personne est employée, comme "journalier," "apprenti," "manœuvre," "aide," "assistant," "gérant," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Semaines employées en 1910 au métier ou emploi principal.	Wages received in 1910 at chief occupation or trade. / Salaire reçu en 1910 au métier ou emploi principal.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier ou emploi principal.	Hours of overtime per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine en sus de l'horaire régulier au métier ou emploi principal.	Usual wages or salary per week, month or year. / Taux des gages ou traitement par semaine, mois ou année.	Trade, craft or calling at which most work is done. / Métier, art ou profession dans lequel le travail est le plus souvent fait.	Total earnings in 1910. / Gains totaux en 1910.	Time of employment per week, month or year. / Temps d'emploi par semaine, mois ou année.	Class of insurance. / Genre d'assurance.	Amount. / Montant.	Insurance company. / Compagnie d'assurance.	Year of insurance policy. / Date de la police d'assurance.	Number of years at school in all. / Nombre d'années à l'école en tout.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English or French. / Parle l'anglais ou le français.	Mother tongue. / Langue maternelle.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Wales Edward	Con 8 Lot 14	M	Head	M	June	1860	60	O			Irish	Canadian	R.C.	Farmer		0-0-00	NO	NO												10	Yes	Yes	Eng				
2		" Ellen	"	F	Wife	M	January	1862	49	O			Irish	Canadian	R.C.	None		0-0-00	NO	NO													Yes	Yes	Eng				
3		" Raymond	"	M	Son	S	Oct	1891	19	O			Irish	Canadian	R.C.	Farmer		0-0-00	NO	NO												10	Yes	Yes	Eng				
4		" Sarah A.	"	F	Dau	S	June	1896	15	O			Irish	Canadian	R.C.	At home			NO	NO												8	Yes	Yes	Eng				
5		" Lucinda	"	F	Dau	S	April	1899	13	O			Irish	Canadian	R.C.	At home			NO	NO												10	Yes	Yes	Eng				
6		" Joseph	"	M	Son	S	June	1901	8	O			Irish	Canadian	R.C.				NO	NO																			
7	2	2 Elmore James	Con 8 Lot 17	M	Head	M	November	1863	52	O			Irish	Canadian	R.C.	Farmer		0-0-00	NO	NO									1500		11-41	10	Yes	Yes	Eng				
8		" Mary	"	F	Wife	M	March	1874	40	O			Irish	Canadian	R.C.				NO	NO																			
9		" Hilda M.	"	F	Daughter	S	October	1892	18	O			Irish	Canadian	R.C.	At home			NO	NO												10	Yes	Yes	Eng				
10		" Wilfrid J.	"	M	Son	S	November	1895	15	O			Irish	Canadian	R.C.	At school			NO	NO												10	Yes	Yes	Eng				
11		" Joseph A.	"	M	Son	S	October	1897	13	O			Irish	Canadian	R.C.				NO	NO												10	Yes	Yes	Eng				
12		" Wilfrid H.	"	M	Son	S	June	1899	11	O			Irish	Canadian	R.C.				NO	NO												10	Yes	Yes	Eng				
13		" Mary J.	"	F	Daughter	S	June	1903	8	O			Irish	Canadian	R.C.				NO	NO												10	Yes	Yes	Eng				
14		" Frederick E.	"	M	Son	S	April	1905	6	O			Irish	Canadian	R.C.				NO	NO												9	Yes	Yes	Eng				
15		" Mary	"	F	Mother	W	October	1839	72	O			Irish	Canadian	R.C.				NO	NO																			
16	3	3 Hoover Clarence	Con 8 Lot 17	M	Head	M	August	1867	43	O			Irish	Canadian	R.C.	Farmer		0-0-00	NO	NO												10	Yes	Yes	Eng				
17		" Catherine	"	F	Wife	M	February	1870	41	O			Irish	Canadian	R.C.				NO	NO												10	Yes	Yes	Eng				
18		" Theresa	"	F	Daughter	S	January	1898	13	O			Irish	Canadian	R.C.				NO	NO												10	Yes	Yes	Eng				
19		" Bernard	"	M	Son	S	December	1900	10	O			Irish	Canadian	R.C.				NO	NO												10	Yes	Yes	Eng				
20		" Norbert	"	M	Son	S	April	1905	6	O			Irish	Canadian	R.C.				NO	NO												10	Yes	Yes	Eng				
21		Kalt Annie E.	"	F	Servant	S	June	1885	26	O			Dutch	Canadian	Lutheran	Servant		0-0-00	NO	NO													Yes	Yes	Eng				
22	4	4 Brown George J.	"	M	Head	M	October	1862	48	O			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		0-0-00	NO	NO													Yes	Yes	Eng				
23		" Angeline	"	F	Sister	S	Oct	1865	45	O			Irish	Canadian	Anglican	None			NO	NO													Yes	Yes	Eng				
24		" Thomas	"	M	Brother	S	April	1868	43	O			Irish	Canadian	Anglican	None			NO	NO													Yes	Yes	Eng				
25		" Peggy	"	F	Sister	S	June	1870	41	O			Irish	Canadian	Anglican	Dressmaker		0-0-00	NO	NO													Yes	Yes	Eng				
26	5	5 Coulthart Solomon	"	M	Head	Wid	August	1846	65	O			Dutch	Canadian	Lutheran	None			NO	NO													Yes	Yes	Ger				
27		" Ida B.	"	F	Daughter	S	July	1885	25	O			Dutch	Canadian	Lutheran	None			NO	NO													Yes	Yes	Eng				
28		" Ezra	"	M	Son	S	April	1888	22	O			Dutch	Canadian	Lutheran	Farmer			NO	NO													Yes	Yes	Eng				
29		" William O.	"	M	Son	S	February	1892	19	O			Dutch	Canadian	Lutheran	None			NO	NO													Yes	Yes	Eng				
30		Dillabough Jennie	"	F	Servant	S	March	1887	24	O			Dutch	Canadian	R.C.	None			NO	NO												10	Yes	Yes	Eng				
31	6	6 Young Lee	"	M	Head	M	April	1873	38	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		0-0-00	NO	NO													Yes	Yes	Eng				
32		" Sarah	"	F	Wife	M	December	1876	34	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None			NO	NO													Yes	Yes	Eng				
33		" Isabel J.	"	F	Daughter	S	September	1900	10	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None			NO	NO												10	Yes	Yes	Eng				
34		" Stephen	"	M	Son	S	June	1902	8	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None			NO	NO													Yes	Yes	Eng				
35		Wilson Mary E.	"	F	Mother in law	W	January	1854	57	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None			NO	NO													Yes	Yes	Eng				
36	7	7 Wilson Ivan	"	M	Head	M	April	1882	29	O			English	Canadian	Anglican	Druggist		0-0-00	NO	NO													Yes	Yes	Eng				
37	8	8 Dillabough Harry	"	M	Head	M	May	1881	30	O			Irish	Canadian	Anglican	Farmer		0-0-00	NO	NO													Yes	Yes	Eng				
38		" Lotta	"	F	Wife	M	June	1884	27	O			French	Canadian	Anglican	None			NO	NO													Yes	Yes	Eng				
39	9	9 Carelli John P.	Con 8 Comm	M	Head	M	October	1872	38	O			Italian	Canadian	R.C.	Farmer		0-0-00	NO	NO													Yes	Yes	Eng				
40		" Gertrude	"	F	Wife	M	April	1877	34	O			Irish	Canadian	R.C.				NO	NO													Yes	Yes	Eng				
41		Buckley Emmett	"	M	Boarder	S	July	1886	24	O			Irish	Canadian	R.C.	Farmer		0-0-00	NO	NO													Yes	Yes	Eng				
42		Foster Jacob	"	M	Boarder	S	March	1883	28	O			Irish	Canadian	R.C.	Farmer		0-0-00	NO	NO													Yes	Yes	Eng				
43	7	7 Hines Mary E.	Con 8 Lot 17	F	Head	S	July	1858	53	O			Irish	Canadian	R.C.	Dressmaker		0-0-00	NO	NO													Yes	Yes	Eng				
44		" Lizzie E.	"	F	Daughter	S	July	1888	22	O			Irish	Canadian	R.C.				NO	NO													Yes	Yes	Eng				
45		" Eliza	"	F	Sister	S	April	1864	47	O			Irish	Canadian	R.C.				NO	NO												10	Yes	Yes	Eng				
46	10	10 Webster David	Con 8 Lot 17	M	Head	Wid	May	1837	60	O	Scotland	NO	Scotch	Canadian	Presbyterian	Dressmaker		0-0-00	NO	NO													Yes	Yes	Eng				
47		" Martha	"	F	Daughter	S	January	1878	33	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
48		" Margaret	"	F	Daughter	S	May	1881	30	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
49		Dodds Charles H.	Con 8 Comm	M	Servant	S	July	1884	26	O			Scotch-Irish	Canadian	Presbyterian	Stationary Engineer		0-0-00	NO	NO													Yes	Yes	Eng				
50	11	11 Dillabough Jno. C.	Con 8 Lot 18	M	Head	M	August	1842	68	O			Irish	Canadian	R.C.	Farmer		0-0-00	NO	NO													Yes	Yes	Eng				